



FEMA

新聞稿

日期：2009年3月28日

編號：DR-1829-ND-NR-006

聯絡人：FEMA Region VIII News Desk
(303) 235-4908
State of North Dakota
Cecily Fong (701) 328-8100

在洪水來臨時保護寵物

北達科他州 Bismarck – 在洪水來臨時，如果寵物的主人採取一些簡單的預防措施，即可保護自己的寵物。北達科他州緊急救援服務局 (NDDDES) 和聯邦緊急救援事務署 (FEMA) 與美國人道協會 (Humane Society of the United States) 聯合，一起建議在災難來臨時採取下列步驟：

- 聯絡當地的動物收容所、人道協會、獸醫或緊急救援辦事處，索取在緊急情況下照看寵物的資訊。
- 瞭解撤離收容所是否接受寵物，或查看洪水之外地區的獸醫或寵物寄養處在緊急情況下是否接受寵物。
- 確保寵物已注射了所有的疫苗，並隨身帶好注射證明。寄養愛犬時必需已注射了犬舍咳 (Kennel cough) 疫苗。
- 如果您計劃撤離到汽車旅館或旅館，瞭解該旅館是否在緊急情況下接受寵物。
- 確保寵物帶好頭圈，寫好目前的許可證及瘋狗症 (Rabies) 標籤。考慮是否應當使用微晶技術辨識寵物 (請諮詢您的獸醫) 。
- 備好足夠一週用的寵物食品、水和其他必需物品，包括藥物。
- 為寵物照一些相片，與您計劃在緊急情況下挾帶的其他重要材料保存在一起。
- 如果您在離家時僱用寵物保姆，要與其講好災難來臨時的撤離計劃。

災難來臨時，要將寵物收入室內。災難來臨時，切勿將寵物留在外面或用鏈子繫住。如果洪水強迫您離開住宅，帶著寵物一起走。請記住：寵物在災難來臨之前、之後和期間都可能有異常表現。

北達科他州動物健康委員會 (Board of Animal Health) 正在建設寵物收容所。已在 Red River Valley Fair Grounds 建設了一處收容所。正在努力在每個有撤離人員的社區都建設收容所。如果乘坐巴士撤離，Fargo 的撤離人員則必須將其寵物留在 Red River Valley Fair Ground 收容所。在整個撤離期間，都會有獸醫管理協助人員很好地照顧寵物。

欲瞭解如何才能為各種災難做好準備，請瀏覽 www.fema.gov 和 www.ready.gov。

FEMA 以基於風險的綜合應急管理系統，在準備、保護、回應、恢復和減損方面領導和支援全國，以減少生命和財產損失，保護國家免受各種災害影響，包括自然災害、恐怖主義行為和其他人為災難。